

Erste Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen- Zeitung

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **25 (1903)**

Heft 13

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Morgen ist Feiertag.

Nun ist es still geworden im Haus,
Von der Arbeit ruhen alle aus;
Kein Wagen fährt mehr auf der StraÙe,
Und in der Schmiede über der Gasse
Raselt der Hammerich'ag —
Morgen ist Feiertag!

Ich hab' mich aus offene Fenster gestellt
Und schau hinaus in die friedliche Welt;
In meiner Brust frägt es beklommen,
Wann endlich wird der Abend kommen,
Da ich zum Herzen sag':
Morgen ist Feiertag! —? Angelita v. Hörmann.

Briefkasten der Redaktion.

Besetzte Mutter in B. In fünf Monaten wird
kein komplettes Dienstmädchen herangebildet und wenn
Hefte voll geschrieben und ein dicker Kateschismus aus-
wendig gelernt wird; denn auch hier gilt das Wort:
Grau, lieber Freund, ist alle Theorie u. s. w. Wenn
das Gelernte durch immerwiederkehrende und nach und
nach selbstverantwortliche Übung in den vollen geistigen
Besitz des Lernenden übergeht, so bleibt vieles
unklar, und zur freien Beherrschung der Arbeit kommt
es nicht, und an Stelle der gründlichen Ausbildung
tritt die benediktische Halbgebildung mit der abstoßenden
und lächerlichen Einbildung, und die Mißbildung ist
fertig. Denken Sie nur an Ihre eigene Lehre, dann
erwarten Sie nicht das Unmögliche. Sie müssen auch
bedenken, wie viel komplizierter ein Haushalt sich in
jetziger Zeit gestaltet im Gegensatz zu früher. Ein
Mädchen von bloß ganz einfachen Begriffen kommt in
einem häßlichen Haushalt mit seinen mannigfachen
technischen Hilfsmitteln nur sehr schwer zurecht. In
keinem Fall dürfen Sie erwarten, daß die Kosten des
Kurses an der ersten Stelle und im ersten Jahr schon
gedeckt werden, es müßten sich denn ganz besonders
günstige Umstände finden. Mit Ungeduld richten Sie
nichts aus.

Sr. B. in B. Beobachten und verfolgen Sie
die Vorgänge sorgfältig, sammeln Sie an Orte selbst
und an den verschiedenen Wirkungsgebieten in aller

Stille rechtsgültiges Material, damit Sie für den
kommenden Augenblick des Handelns gerüstet sind, das
ist der Weg, der Ihnen sicheren Erfolg verspricht.

Strenge Leserin in B. Wir danken bestens für
die freundliche Zustimmung der Aufschnitte, doch sind
wir der Meinung, daß solche „heitere Styblüten“ dem
Lehrer doch immer etwas Ernstes zu sagen haben.

Frau A. in O. Die Augen erfordern die größte
Berücksichtigung. Feine Handarbeiten dürfen von dem
Mädchen keine mehr gefertigt werden. Das Verständig-
nis und die Grundlage für die Herstellung sind ja vor-
handen und das muß nun genügen, um die Ausfüh-
rung durch andere übermachen zu können. Die Hände
brauchen deshalb doch nicht zum Nichtstun verurteilt
zu sein. Als Arbeit bei der Unterhaltung kann der
gemütliche Stricktrumpf und können andere Strickar-
beiten zu ihrem Rechte kommen. Auch das Knäpfen
und Filzschieren sind nette Arbeiten; ebenso eine Sorte
von Häutelein, die fast mit dem Gefühl gemacht werden
können. So lange die Augen angegriffen sind, muß
das Lesen fast ganz vermieden werden und das Schrei-
ben muß auf eine gewisse Distanz gehalten, so daß nur
die Richtung der Zeilen, nicht aber der einzelne Buch-
stabe beachtet wird. Die Schrift muß auch Sache der
Gewohnheit, des Gefühls sein. Bei strenger Beachtung
dieser Vorschriften können die Augen sich wieder gänz-
lich erholen.

Frau Susy P. in B. Wenn das Kind nicht da-
zu angehalten wird, auf seine Lاینen zu achten, so
lernt es auch nicht sie zu überwinden, was doch so
außerordentlich wichtig ist. Als Frau ist ein launen-
haftes Wesen ein eigentliches Hautkreuz und es ist
trau, was am Artikel „Launen“ von Frauen etwa ge-
leitet wird. Manche Frau ist nicht nur rücksichtslos
in ihrer Launenhaftigkeit, sondern sie läßt sich in ihren
Launen gehen bis zur völligen Ungezogenheit. Es ist
daher dringend geboten, schon die jungen Mädchen zur
Überwindung ihrer Stimmungen, zur Selbstbeherrsch-
ung zu erziehen. Die periodisch auftretende Trägheit,
Arbeitsfurcht, übergroße Empfindlichkeit, die Tränen-
seligkeit und das widerspruchsvolle, überhebnerische
und zänkeische Wesen muß mit aller Klugheit, mit ru-
higer Konsequenz und mit vollem Ernst bekämpft wer-
den, damit nicht eine Gewohnheit für später sich ein-

lebt, die unausweichlichen körperlichen Vorgänge durch
Launenhaftigkeit und Mangel an Selbstkontrolle zu
markieren. Die Launen der Mütter sind der Nährboden
für die unliebendwärtigen, so unfähig viel Mühe
und geduldige Pflege erfordernden sogenannten bösen Schrei-
binder. Die Launenhaftigkeit pflanzt sich also fort.



Um schön zu sein genügt es
nicht, einen frischen Teint zu be-
sitzen, sondern tägliche Hauptpflege
des Gesichts und der Hände ist not-
wendig. Das beste Mittel für diesen
Zweck ist Crème Simon, deren 40-
jähriger Erfolg ihren hygienischen Wert
bewiesen hat. Neben diesem ausge-
zeichneten Produkt wende man kein
anderes Puder an als Puder de riz Simon à la
violette oder à l'héliotrope. (H 3971 G) [2134]



Neuheit Neuheit
Bocol
Mund- und Gurgel-
wasser in trockener
Form und unzer-
brechlicher Packung
Ideales Zahn-
pflegemittel für
die Reise
Preis per Flasche 2 Fr.
für mindestens
200 Mundspülungen.
In allen Apotheken,
Drogerien und Par-
fümeriegeschäften.

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung
übermittelt, muss eine Frankaturmarke
belegt werden.
Inserate, welche in der laufenden Wochennummer
erscheinen sollen, müssen spätestens je Mitt-
woch vormittag in unserer Hand liegen.
Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt wer-
den, nur Kopien. Photographien werden am
besten in Visiformat beigelegt.
Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind,
muss schriftliche Offerte eingereicht werden,
da die Expedition nicht betragt ist, von sich
aus die Adressen anzugeben.
Schriftlichen Ankaufbegehren muss das Porto
für Rückantwort beigelegt werden.

Gesucht:

zu baldigem Eintritt ein junges, ord-
nungsliebendes Mädchen zur Mithilfe im
Haushalt und Laden (Papeterie). Fami-
liäre Behandlung. Lohn nach Ueberein-
kunft. Waise bevorzugt. Offerten be-
fordert die Expedition. [2401]

Gesucht per Monat Mai eine anständi-
ge Tochter aus achtbarer Fa-
milie (Protestantin) als Haushaltshilfin
in eine kleine Familie. Bei guten Kenn-
nissen in den Hausarbeiten und im
Kochen wird guter Lohn zugesichert.
Angenehmes Familienleben. Offerten mit
Zeugnissen oder Angabe von Referenzen
befördert die Expedition. [2408]

Mädchen

das nähen und glätten kann, zu Kin-
dern und für den Zimmerdienst. Ein-
tritt auf Ostern. Offerten mit Chiffre
ZH 2383 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich. (Zu 5931)

Gesucht: Auf Ostern eine tüchtige,
selbständige (Zu 5930)

Herrschafts- Köchin

die auch Hausarbeit verrichtet. Hoher
Lohn nach Uebereinkunft. Offerten mit
Chiffre ZG 2382 an die Annoncen-Ex-
pedition Rudolf Mosse, Zürich.

Ein junges, gut erzogenes Mädchen,
dessen Verhältnisse den Besuch einer
Haushaltungsschule nicht ermöglichen,
und welches sich zum selbständigen Dienst-
mädchen ausbilden will, findet zu diesem
Zweck passende Stelle. Je nach Umständen
und Leistungen erhält die Lehrtöchter
eine angemessene Gratifikation. Offerten
mit genauen Angaben der Verhältnisse
und Empfehlungen achtbarer Personen
übermittelt die Exped. [FV 2378]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch;
wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner
Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch erhötet Verdauungs-
störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Kon-
stitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.
Dapoß: In Apotheken. [1608]

In jeder Coniserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DEVILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.



Kaiser-Borax

Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser.
Der chemisch reine Kaiser-Borax ist das natürlichste, mildeste und
gesundeste Verschönerungsmittel für die Haut, macht das Wasser
weich, heilt raue und unreine Haut und macht sie zart und weiss.
Bewährtes antiseptisches Mittel zur Mund- und Zahnpflege und zum
medic. Gebrauch. Vorsicht beim Einkauf! Nur echt in roten Cartons
zu 15, 30 und 75 etc. mit ausführlicher Anleitung. Niemals lose!
Spezialität der Firma HEINRICH MACK in Ulm a. D.

Wie erwirbt man wahre Schönheit?



In 10—14 Tagen einen blendend reinen, rosigen Teint!
Durch mein ganz eigenartiges Verfahren zur rationalen Pflege
der Haut werden alle Teintfehler, wie Sommersprossen, Mit-
esser, Säuren, Falten, raue, spröde Haut, gelber, fleckiger
Teint, Pockennarben etc. radikal für immer beseitigt.
Garantie für Erfolg und Unschädlichkeit! Keine Berufs-
störung! Preis meines Mittels Fr. 4. 75.

Dazu gratis Broschüre: „Die moderne Schönheitspflege.“ Ver-
sandt überallhin diskret geg. Nachn. oder Einsend. in Briefmarken.
Goldene Medaille: Paris 1902, London 1902. [2397]

Frau K. Schenke, Institut für Schönheitspflege, Zürich, Bahnhofstrasse 60.

Visit- u. Verlobungskarten
in einfachster und feinsten Ausführung
Buchdruckerlei Merkur, St. Gallen.

Ein konfirmiertes Mädchen braver El-
tern, gesund und willig, findet Stelle
zum Anlernen in einem guten Haushalt.
Lohnvereinbarung nach der Probezeit.
Nur gut Bekundete wollen sich melden
unter Angabe von Referenzen und der
näheren Verhältnisse. Anfragen unter
Chiffre 2379 befördert die Exped. [2379]

Lehrtochter-Gesuch.

Bei Unterzeichneten kann unter ganz
günstigen Bedingungen eine ordentliche
Tochter in die Lehre treten. [2399]

Schwestern Schwendener
Damenschneiderinnen Flawil.

Zu verkaufen:

Eine feine Studenten-
pension zu sehr günstigen Be-
dingungen in Zürich. [2407]

Familien-Pension.

Mme Vve Poget in Cossonay
(Waadt) nimmt vier junge Töchter bei
sich auf, welche die französische Sprache
zu erlernen wünschen. Christliches Fa-
milienleben. Pensionspreis 70 Fr., die
Französischstunden unbefristet. Refer.:
Herr Pfarrer Walter in Cossonay. [2387]

Pension.

Töchter, die Französisch lernen wollen,
finden angenehme Pension in einer guten
Familie eines grossen, neuburgischen
Dorfes. Sekundarschule: Spezialkurs
für Fremde. Pensionspreis 60 Fr.
per Monat. [2396]

Gleichzeitig würde eine Tochter, die
nur den „halben Pensionspreis“ be-
zahlen müsste, angenommen.

Prospekte und zahlreiche Referenzen
zur Verfügung. Auskunft erteilen Mmes
Chapuis, Fleurier, Neuchâtel.

Für Eltern!

In einer kleinen Pension, die seit 20
Jahren existiert, würde man noch 2 bis
3 junge Töchter aufnehmen. Gründ-
liche Erlernung der französischen Sprache.
Klavier. Einführung in die Hausgeschäfte.
Gewissenhafte Pflege. Angenehmes Fa-
milienleben. Grosser Garten. Prospekt
und zahlreiche Referenzen. Mässiger
Preis. Nähere Auskunft erteilt gerne
Mlle J. Wittwer, Cornaux près
Neuchâtel. (H 789 N) [2394]



[2081]

Töchter

finden gründlichen Unterricht in der französischen Sprache. Familienleben bei mütterlicher Pflege. Handarbeiten, sehr gesunde Lage. Beste Referenzen. Bescheidene Preise.

Mme. Chiffelle-Krieg
Lignières, Ct. Neuchâtel. [2389]

Töchter-Pensionat

Lausanne, Riante Rive
— Mlle Copt. —

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge. Prospekt und beste Referenzen. [2302]

Institution de jeunes gens

Dr. Hummer
Lausanne-Ouchy.

Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ex. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseign. à dispos. [2343]

Knaben-Pensionat
Müller-Thiébaud

in Boudry bei Neuenburg.
Rasche und gründliche Erlernung der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Ueberwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen. [2371]

Pensionat de jeunes filles

dirigé par
Mme. Petitpierre-Borel
diplômée
à **NEUCHÂTEL.**

Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333]

Neuchâtel, M^{lle} Balmer

4, rue du Concert [2398]
institutrice diplômée, reçoit chez elle un nombre très limité de jeunes filles. Excellentes leçons et soins affectueux sont assurés. Référé. et prosp. à disposition. (H 825 N)

Neuchâtel

Pension • Pension

Monsieur et Madame **Glückher** reçoivent en pension quelques jeunes gens, désirant apprendre le français et suivre l'excellente école de commerce de la ville. Intérieur agréable, soins consciencieux.
Références en Suisse, Allemagne, Angleterre. [2390]

Gestickte Tüll-Vorhänge

und **Stickerien** versendet
J. Engeli, Broderies, St. Gallen

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [1738]

Die A.-G. vormals
J. Spörry
— ZÜRICH —

bittet die verehrten Damen, keinen Einkauf zu machen, ohne vorher von unserer aussergewöhnlich reichen Collection

Seidenstoff, Wollstoff, Baumwollstoff

Einsicht genommen zu haben. [2411]

Muster und Modebilder auf Verlangen umgehend.

Komfortables, schönes

Damenheim

in sehr schöner Lage bei Luzern [2406]

empfiehlt sich höflich zur Aufnahme von Pensionärinnen. Auskunft unter Chiffre 1108 bei **Haasenstein & Vogler, Luzern.**

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

— Gegründet 1859. —

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1800 ehemaligen Zöglingen. [2295]
Direktor: **N. Quinche, Besitzer.**

Institut Grünau, Bern.

1867 * gegründet durch **A. Looser-Boesch** * 1867.

Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffentlichen Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorgfältige, individuelle Erziehung und durch reichliche körperliche Bethätigung in freier Luft die Willenskraft und Gesundheit der jungen Leute stärken. Eine besondere Tagesordnung, die günstige Lage der Schule auf dem Land, die grossen Gartenanlagen und Spielplätze, Turneinrichtung und Schreinerwerkstätte ermöglichen es, einen gesunden und häufigen Wechsel zwischen geistiger und körperlicher Arbeit eintreten zu lassen und den Knaben reichliche Anregung und unterhaltende Bethätigung zu bieten. Der Unterricht wird in Klassen von beschränkter Schülerzahl mit abgekürzter Unterrichtszeit erteilt. [2383]

Das neue Schuljahr beginnt am 27. April.
Dr. H. Looser.

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

- Baden:** L. Zander, Apotheke.
- Basel:** Fr. Frey zum Eichhorn.
- Bern:** Emil Rupp.
- Burgdorf:** Ed. Zbinden zur alten Post.
- Chaux-de-fonds:** Droguerie neuchâtelaise.
- Frauenfeld:** Handsein & Comp.
- Horgen:** J. Staub.
- Luzern:** Disler & Reinhart.
- Rapperswil:** Louis Griesser.
- Rorschach:** L. Zander & Co., Apotheke.
- Rüti (Kt. Zürich):** H. Altorfer.
- Schaffhausen:** Gebr. Quidort.
- St. Gallen:** Schlatter & Co.
- Petrochet & Cie. Winterthur:** C. Ernst z. Schneeberg.
- Zürich:** H. Volkart & Co., Marktgasse.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [2316]



[2352]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommenen

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

- Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—
- Für die Kleine Welt à " —. 60
- Koch- und Haushaltungsschule à " —. 60

Prompter Versand per Nachnahme.

2289]

Verlag und Expedition.

Madame VITTOZ
Montreux

sucht junge Töchter

zur Erlernung der **Weisswaren-Anfertigung**. Unterricht im Französischen und in der Buchhaltung durch Herrn Vittoz, Lehrer. Piano zur Verfügung. Referenzen in der deutschen Schweiz. [2388]

In einem wohlgelegenen Städtchen am Genfersee wünscht eine Familie junge Mädchen zur Erlernung der französischen Sprache bei sich aufzunehmen. Referenz: **Frl. Jetzer, Margarethenstr. 75, Basel.** Adr.: **Herr Alexander Rosset, Villeneuve (Waadt).** [2384]

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]
Me. Jaquemot, successeur de M^{lle} Udriol-Grollet Bondry, Neuchâtel.



Trybol

Schweiz. Kräuter- und Wasser

Preis per Flacon **Fr. 1.50**
(Zug 8 St.) Ueberall erhältlich. [2101]

Auf Ostern! — Vom Verlag Eugen Sutermeister in Aarau und durch jede Buchhandlung zu beziehen. [2410]

Das grosse Rätselbuch.

2000 Originalrätsel von Otto Sutermeister. — Prachtband. Preis 5 Fr. (A 967 Q)

Damen-, Herren-, Knaben-



Bestestes Spezialgeschäft der Schweiz. Grosse Auswahl i. Nouveautés. Verkauf meterweises. Fertige Kostüme. Massanfertigung. Muster und Modebilder franko. [2348]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme bttw. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Versand direkt an Private von
St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von 1572
R. Mullisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

Man befrage
den
Hausarzt.

Passugger Utricuswasser

Man befrage
den
Hausarzt.

ist das beste Mittel gegen **Influenza, katarrhalische Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Verschleimungen jeder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden, Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden.**
Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

[2355]

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm
Ueberall erhältlich.

[2178]

Kleiderrocke

Engl. Melange-Rock à Fr. 6.50

in glatt Tuch, Voiles, Cheviots u. engl. Stoffen
lang und kurz, in allen möglichen Preislagen.

(auch für starke Damen) Promenade-, Reise-, Sports-, Tennis-, Gebirgsröcke etc.
in reichhaltigen Auswahlen.

[2412]

Mode-Magazine Oettinger & Co, Zürich.

TOLA SEIFE

Spezial-Seife zur Hautpflege
hergestellt mit dem beliebten Tola-Parfüm.
Macht zarte weisse Hände! Preis 40 cts.
Parfümerie Heinrich Mack in Ulm a. D.

[2422]

(Stk 1200 4)

Für junge Mädchen.

Gründliche Erlernung der französ. Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung, Buchhaltung. Preis 540 Fr. Vorzügl. Referenzen. Sich zu wenden an Mme. F. Gtere, La Forestière, Baulmes, Kanton Waadt. [2339]

Eltern

welche wünschen, ihre Knaben einem guten Berufe zu widmen, brauchen dieselben nur in das **Institut Jomini i. Payerne** (Kt. Waadt) zu plazieren, welches sie speciell für die Banken, den Handel und die Industrie, sowie auch auf den Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst vorbereiten wird. Französisch gründlich, Italienisch, Englisch, Musik, wenn es gewünscht wird. Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen. 7 diplomirte Lehrer. Beständige Ueberwachung, reichliche Nahrung. Dies Institut ist das bekannteste der franz. Schweiz für schnelle und vortreffliche Erlernung der franz. Sprache. 56jähriger Erfolg und Gelingen bei den Examen. Verlangen Sie den Prospektus. 2320

Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scotney einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Beste Referenzen. Mässige Preise. Coldharbour, Sutton Scotney bei Winchester, Engl.

Pensionat Jagst

für Töchter höherer Stände
Villa Hortensia, Montriond Lausanne.

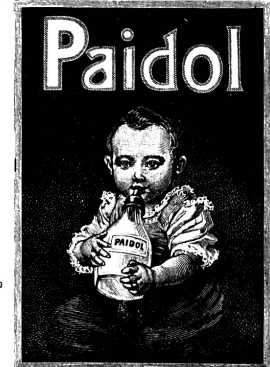
Sorgfältige Erziehung und Ausbildung. Angenehmes Familienleben. — Schattiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2349]

Mlle **Henninger**, Clos Alpina, Avenue de Béthusy, Lausanne, reçoit quelques jeunes demoiselles qui désirent se perfectionner dans la langue française. Vie de famille. Maison confortable, grand jardin, vue superbe. Prix 1500. Références à disposition. [2346]

Neuchâtel.

Pensionat de jeunes filles. Nombre limité. Etude complète de la langue française. Education soignée. Vie de famille. Prospectus et références à disposition. S'adresser à **Mmes Duvanel-Lenk**, Serre 2. (11569 N) [2370]

Von der grössten Bedeutung für die richtige
Ernährung der Kinder
ist [1576]



Schutzmarke 11643

Aerztlich empfohlen.
Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900
Wo keine Depot sind, direkt durch
Jacob Weber
CAPPEL (Toggenburg).

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

1899] **Terlinden & Co.** in Küsnacht
vormals **H. Hintermeister** Zürich
werden in kürzester Frist sorgfältig effektuirt und retournirt in solider
Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

Haarieren werden nicht gehalten.

Haarieren werden nicht gehalten.



Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen, probieren Sie die

Coburger.

Ueber 3000 Stück in der Schweiz in Betrieb, worüber die besten Zeugnisse. Maschinen für Hand- und Kraftbetrieb. Prospekte und Probe-Maschinen zur Verfügung. [2400]

Generalvertretung für die Schweiz:

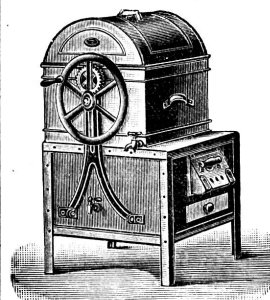
Frau Germann, Bonstetten (Zürich).

Ia. Wringer- und Ausschwingmaschinen.

Trunksucht-Heilung.

1700] Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschäd. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befinde mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen., welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme, empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Wernli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Wernli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtmannamt Zürich III. Der Stadtmann: Wolfensberger, Stellvert. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, **Glarus**.

Die beste und einzige Waschmaschine



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen
J. DÜNNER
in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine Feuerung und wird damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und liefert auch genügend kochendes Wasser zum Läutern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10-12 Leintücher oder 16 Hemden.

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50% Ersparnis an Zeit und Brennmaterial. Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert.

Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten. Zeichnungen und Prospekte zu Diensten. [2369]



LANG GARNE

Die schönsten & haltbarsten Strickgarne

Garantiert echte Makogarne in Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 10/4, 12/4 und 30/8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskreditierung dieser Garnsorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausdrücklich Originalaufmachung (bei Strängen die von uns zuerst eingeführten **Papiermanchetten**) mit dem Namen der Firma (Zahl 1635 g) [2345]

Lang & Co. in Reiden.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe mit 39 anatomischen Bildern. Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag in Luzern.** [2265]

Abnehmern beider Werke liefere gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekrönt).

Billiger und ausgiebiger als frische Kubbutter ist die Kokosnussbutter

Palmin

welche zur Zubereitung von Braten, Garmischen und Backwerk gleich gut verwendet werden kann. Wegen seiner grossen Vorzüge wird das Palmin schon jahrelang gebraucht. Preis per Pfund 90 Cts. Nach Orten ohne Niederlage liefert 9 Pfundbüchsen franco gegen Nachnahme [2290]

Carl Brugger-Harnisch KREUZLINGEN.

Haushaltungsschule

Gemeindestrasse 11 Zürich 11 Gemeindestrasse

Gegründet von der Sektion Zürich des Schweiz. Gem. Frauenvereins.

Besteingerichtetes Haus mit vorzüglicher Organisation. Ausbildung junger Töchter in allen Zweigen der Hauswirtschaft, namentlich im Kochen. **Beginn des Sommerkurses Mitte Mai.** Dauer 5 Monate. Prospekte durch die Vorsteherin **Frl. H. Gwalter.** [2405]

Biscuits

unübertroffene Qualitäten.

Ueber **150 Sorten.**

Anglo Swiss Biscuit Co. in Winterthur

Stets **Neuheiten**

z. Z. besonders beliebt:

Dollar, Helvetia, Nice, Venezia, Kongo.

Dessert-Mandeln, Suprême.

Alle Sorten Waffeln

gemischte Biscuits etc. [2409]

In jedem bessern Magazin d. Lebensmittelbranche erhältlich.

Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für **Echtheit** in Büchsen à 1, 2 u. 4 1/2 Kilo à Fr. 2.40 per Kilo [2003]

Max Sulzberger, Horn a. B.

ROOSCHÜZ-WAFFELN

Wie zu probieren



Rooschüz & Co. BERN

[2375]

H. Brühlmann - Kuggenberger Winterthur.

Mur das Beste! Feine Rahmenschuhe

System Handarbeit Schnürschuhe, hohe

FÜR DAMEN No. 36-42	
Russisch Kalbleder Fr. 11.-	
Box Calf 12.-	
Chevreau 13.50	
FÜR HERREN No. 40-47	
Kalbleder Fr. 14.-	
Box Calf 15.50	
Chevreau 16.-	

Illustrirte Cataloge gratis.

ÜBER 300 DIV. ARTIKEL

Versandt gegen Nachnahme Umtausch sofort franco.

(H 1600 J) [2383]

Albert'sche Univer.-Garten- u. Blumendünger

Reine Pflanzen-Nährsalze nach Vorschrift von **Prof. Dr. Wagner, Darmstadt.** 1 Gr. auf 1 Liter Wasser.

Unübertrefflich

zu haben:

In Blechdosen mit Patentverschluss **1 Ko. Fr. 1.80 od. 5 Ko. 6 Fr.**

Kleine Probedosen à 80 Cts.

bei Droguisten, Handelsgärtnern, Samenhandlungen u. s. w. [2357]

Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an:

General-Agentur für die Westschweiz, einschliessl. die Kantone: Aargau, Basel, Bern und Solothurn:

Müller & Cie. in Zofingen.

General-Agentur f. die Ostschweiz, einschliessl. die Kantone: Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden u. Tessin:

A. Rebmann in Winterthur.

Wiederverkäufer gesucht!

(Entsprechender Rabatt.)

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

Lenzburger Confituren

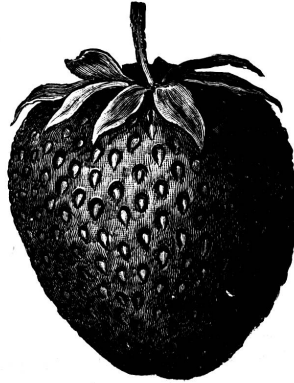
sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

haben ganz das köstliche Aroma der frischen Frucht.
sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

werden immer mehr ein Nahrungs- und Genussmittel für jedermann.
sollten auf keinem Frühstückstisch fehlen.



Lenzburger Confituren

- von
- Himbeeren
 - Erdbeeren
 - Johannisbeeren
 - Aprikosen
 - Brombeeren
 - Zwetschgen
 - Heidelbeeren
 - Orangen

- Aepfeln
- Quitten
- Stachelbeeren
- Mirabellen
- Hagebutten
- Kirschen
- Pfirsichen
- Hollunder

sind in

lackierten Blechheimern von 25, 10 und 5 Kilo,
goldnen Emailleimern von 25, 10 und 5 Kilo,
Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo,

weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt
Gläsern " " " 500 " "
Flacons sterilisiert " " " 500 " "

überall zu haben.

Man verlange durchaus **Lenzburger Confituren.**

Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.